FINAL FRONTIERS FOUNDATION

ఫైనల్ ఫ్రాంటియర్స్ ఫౌండేషన్

(రిజిష్టర్డు)

You have been recommended to us for support by other preachers aquainted with your ministry. In order for us to consider offering you monthly financial assistance, we need you to fill out the enclosed application.

మీ పేరు, దైవ సేవకుల సహాయం నిమిత్తం మా మిత్రుల ద్వారా ప్రతిపాదించబడినది. మీకు మా సహాయం కావలెనన్న, జత పరచబడిన దరఖాస్తును పూరించండి.

It is not our desire to burden you with details, however it would be difficult; if not impossible for us to arrange for a church or person in America to support you, without providing them with details on your needs and ministry.

మిమ్ములను ప్రశ్నలతో బాధించుట, మా అభిలాష కాకపోయినా మీ గురించిన వివరములు తెలియకుండా మీకు సహాయమందించుట అమెరికా దేశములోని, ఒక చర్చికిగాని, వ్యక్తికిగాని సాధ్యముకాదు.

Please be as thorough as possible, and provide photographs of your family and works if you can, Even photographs of yourself baptizing converts or preaching are helpful.

మీ కుటుంబ సభ్యుల మరియు వాక్య పరిచర్యలకు సంబంధించిన ఫోటోలు వీలైన యెడల, విశ్వాసులకు బాప్తిస్మము ఇచ్చుచున్న ఫోటోలు పంపవలెను.

FINAL FRONTIERS is a missions foundation dedicated to helping national and native preachers reach their own people. We do not make any attempt to rule over you. If you are approved, you are not considered an employee, but rather a friend, who both needs and deserves our support.

మా ఫైనల్ ఫ్రాంటియర్స్ సంస్థ స్వదేశ సువార్త బోధకులకు, వారి సేవలో సహాయము చేయుటకు స్థాపింపబడినది మేము మిమ్మును అంగీకరించిన, మిమ్మును మా క్రింద ఉద్యోగిగా ఎంచి అధికారము సాగించముగాని మిమ్ములను మా స్నేహితులుగా భావించుదుము.

It is not our intention to "Hire" preachers, but rather to help those who are already serving and living by faith. as God provides If you are accepted, we encourage you to keep your trust in God, not in us. Support, if given, usually lasts for a one year period. At that time, you can re-apply, simply by letting us know you wish to continue receiving support.

సేవకులను "అద్దెకు" తీసుకోవడం మా ఉద్దేశ్యం కాదుగాని "విశ్వాసము" ద్వారా దేవుని సేవ కొనసాగించు చున్న సేవకులకు దేవుడు సమకూర్చుకొలది సహాయము చేయవలెనన్నది మా ఆశయం మిమ్మును మేము అంగీకరించిన ఎడల, మీ నమ్మకము దేవుని యందే తప్ప మాపై ఉంచరాదు. సాధారణముగా మేము ఒక్క సంవత్సరము మాత్రం సహాయం చేయుదుము. ఆ తర్వాత కూడ మీకు మా సహాయం కావలెనన్న, మీరు దరఖాస్తు చేయవలెను.

To constantly receive support, you are required to submit a quarterly report, otherwise he support will end until we hear from you. These reports allow us to verify to those providing your funds, that you are worthy of their sacrificial gifts. The quarterly report will be sent to you.

మీరు క్రమముగా సహాయము పొందవలెనన్న, మీ పరిచర్య విషయమైన నెలసరి రిపోర్టులు పంపి, మీకు త్యాగ పూరితముగా కానుకలందించు వారి సహాయము వ్యర్థము కాలేదని ఋజువు పరచవలెను.

In your reports. give more details than just where and when you preached. Tell of your converts, difficulties, needs, family, blessings, etc. In other words, it should be a testimony of God's working in your life and ministry.

మీ రిపోర్టు, మీరు ఎప్పుడు, ఎక్కడ బోధించినారో తెలుపుటతోపాటు, మీ వలన రక్షణ పొందిన విశ్వాసులను గురించి, వారి కష్టములు, అవసరతలు కుటుంబము, దీవెనలు, మొదలగు వాని గురించి తెల్పుచూ మీ జీవితములో సేవలో దేవుని నడిపింపును గూర్చి సాక్షార్థముగా ఉండవలెను.

Finally, see to it that your application, testimony, etc. are translated into English before you send them to us, Remember, the application is step one, your approval is step two, finding a church or person to sponsor your needs is step three, and step four (you receiving a check every quarter) depends on us receiving quarterly reports from you. God bless you brother !

చివరిగా, మీ దరఖాస్తు, సాక్షము, ఇంగ్లీషులో తర్జుమా చేసి పంపవలెను.

గుర్తుంచుకోండి :

1) మీ దరఖాస్తు
2) మీ అంగీకారము
3) మీ సహాయము నిమిత్తము ఒక వ్యక్తినిగాని ఒక సంఘమును గాని కనుగొనుట.
4) మీకు సహాయము పంపుట
(మీ నెలసరి రిపోర్టులు క్రమముగా పంపుటపై ఆధారపడి యుండును)

దేవుడు మిమ్మును దీవించు గాక—

ఇట్లు
Yours for souls,
దేవుని ఆత్మల కొరకు

JON NELMS
జాన్ నీల్మ్
Executive Director
ఎగ్జిక్యూటివ్ డైరెక్టర్

Return the completed application to the one who gave it to you
ఈ దరఖాస్తును పూరించి నీకు ఇచ్చినవారికి తిరిగి ఈయవలెను.

1. Attach two passport style photographs here.
Do not staple if possible : Enclosed.
ఇచ్చట మీ పాస్‌పోర్టు సైజు ఫోటోలు అంటించండి
(దయచేసి పిన్నులు వేయవద్దు) :

Include as many photographs of yourself, your family, your house and various ministries as possible. On the back of each picture or on a seperate piece of paper. tell about each photograph. Use a numbering system. For example :

Photograph 1 (on seperate paper) explanation 1

పై ఫోటోలతోపాటు. మీ, మీ కుటుంబసభ్యుల మీ గృహము, మీ పరిచర్యకు సంబంధించి వీలైనన్ని ఎక్కువ ఫోటోలు పంపవలెను. ప్రతి ఫోటో వెనుకగాని, వేరే కాగితములపైగాని. ఆ ఫోటో తాలుకు వివరములు వ్రాయండి.

ఈ క్రింద నీయబడిన మీ వివరములు తప్పని సరిగా వ్రాయవలెను.

Name మీ పేరు	:	Penumirchi Satyanandam.
Name you are called by మిమ్మును పిలిచిన వాని పేరు	:	Pastor Kumar
Your Age — Birthday మీ వయస్సు జన్మతేదీ	:	50 years.
Wife's Name భార్య పేరు	:	Mariyamma
Wife's Age — Date of Birth భార్య వయస్సు జన్మతేదీ	:	45 years.

Children's Names : పిల్లల పేర్లు	Ages : వయస్సు	Birthdays జన్మదినము
i Chandramma	25 years	
ii Ganga Ratnam	20 years	
iii		
iv		
v		

If more space is needed, write on the reverse side
ఇంకా ఎక్కువ స్థలము కావలెను అంటే వెనకవైపు వ్రాయవచ్చును.

2. On a seperate sheet of paper, write your personal statement of faith. This should be in your own words.
మీ విశ్వాసమును గూర్చి వేరే కాగితముపై సొంతముగా వ్రాయుము.

3. On a seperate sheet of paper, write your testimony regarding your salvation experience, baptism, and call to ministry. Also have your wife write her salvation testimony.

మీరు రక్షింపబడిన విధానము, పొందిన బాప్తిస్మము, దేవుని సేవకు పిలువబడిన విధానమును గూర్చి వేరే కాగితముపై వ్రాయుము. అలాగే మీ భార్య రక్షణ మరియు సాక్ష్యములను గురించి వ్రాయుము.

4. List your monthly budget and needs, and the amounts, and any sources of income you currently have. If you are supported by another organization or religious denomination, we encourage you to seek any needed support from your leaders FINAL FRONTIERS supports only independent preachers, not those answerable to or claimed by another board or organization.

మీ నెలసరి ఆదాయము, వ్యయముల ప్రణాళికను వ్రాయండి. వేరే ఏదైనా సంస్థ ద్వారా సహాయము పొందుచున్న యెడల మాకు తెలియపరచండి. మేము మీరు మీ నాయకుల ద్వారా పొందు సహాయమును ప్రోత్సాహపరుచుదుము. మా ఫైనల్ ఫ్రాంటియర్స్ సంస్థ, ఏమిషను లేదా సంస్థతో సంబంధము లేని స్వతంత్ర సేవకులకు మాత్రమే సహాయము చేయును.

Need regular monthly support. Help us god leads you.
Purely working as independent preacher.

5. What type of ministry do you have
(Pastor, missionary, evangelist, slum, rural, tribal etc.)
Give as much information as you can regarding your work. Remember, people will be considering what you write as a determination on supporting you. Give them as much detail for support.

మీరు ఏ రకమైన సేవ చేయుచున్నారు ?
(పాస్టరుగా, మిషనరీగా, సువార్తికునిగా, వెనుకబడిన ప్రాంతములలో, పల్లెలలో, కొండ ప్రదేశములలో)
మీరు ఇచ్చు వివరములను బట్టి మీకు సహాయము చేయు వ్యక్తి నిర్ణయము ఆధారపడియుండును కనుక వీలైనన్ని ఎక్కువ వివరములు తెలియపరచగలరు.

Village ministry.

6 Do you have any other Jobs that you work to earn a living? If so, what is it, and how much time does it take every week.
మీరు ఒకవేళ సువార్త సేవతోపాటు, ధనార్జన కొరకు వేరే పనులు ఏమైన చేయుచున్న ఎడల, ఆయా పనుల కొరకు వారమునకు ఎంత సమయమును కేటాయించుచున్నారు ?

Engaged in full time ministry.

7. Are you actively and constantly involved in training others for the ministry ? Give explanation.
మీరు సువార్త సేవ కొరకు ఇతరులను తర్ఫీదు చేయుటలో నిమగ్నమై యున్నారా? వివరింపుము?

Yes. Two of my village elders.

8 What are the names of ministers you have trained or helped to train, and where do they serve? Do you maintain contact with them? How often?
మీరు సువార్త సేవలో తర్ఫీదు ఇచ్చినవారి పేర్లు, వివరములు వారెక్కడెక్కడ పనిచేయు చున్నారో, వారితో మీ సంబంధ బాంధవ్యములను తెలియపరచండి.

Mr. Mohana Rao

Mr. Lalitha Mohan.

9. Where did you study the Bible and who trained you for your ministry? Give details.
మీరు బైబిలును ఎక్కడ అభ్యసించినారు? ఎవరు తర్ఫీదు ఇచ్చినారో వివరములతో తెలియపరచండి.

At PastorKumar

10. What works have you been involved with in the past and where?
మీరు ఇదివరలో ఏయే పనులు, ఎక్కడెక్కడ చేసినారో వివరములతో తెలియ పరచండి.

Post Master. Regigned my job.

11. Give details regarding your current ministry.
ప్రస్తుతము మీరు చేయుచున్న సేవ నిమిత్తమై వ్రాయండి.

Village ministry.

12. What countries do you serve in and what tribes do you work. with?
మీరు ఏయే దేశములలో. ఏయే జాతుల మధ్య సేవను కొనసాగించుచున్నారు.

India. Mukkinada Village.

13. How many souls have you personally led to Christ in your life ? This past year ? This past month ?
మీరు ఇంతవరకు ఎన్ని ఆత్మలను రక్షించినారు ? గత సంవత్సరములో ఎన్ని ? గత నెలలో ఎన్ని ?

174

18

2

14. What percentage of those you win to Christ also receive baptism ?
మీరు రక్షించిన వారిలో ఎందరు. ఎంత శాతము బాప్తిస్మము పొందినారు?

75 %

15. Do you work alone or with other preachers? Give details.
మీరు ఒక్కరే సేవచేయుచున్నారా ? లేక ఇతరులతో కలసి పనిచేయుచున్నారా? వివరించండి.

Alone.

16. How many churches have you helped start in your life ?
మీ జీవితంలో ఎన్ని నూతన సంఘములను స్థాపించినారు ?

Two

17. Are all your children Christians and have they been baptized? If not, please explain.
మీ పిల్లలందరూ క్రైస్తవులేనా ? బాప్తిస్మము పొందినారా? లేనిచో కారణములు వివరించండి.

Yes

If there is any more information you feel would be helpful to us in finding a sponsor for you, please include it as well.

ఇవికాక, మీకు సహాయము చేయువారికి ఉపయోగించు ఇతర వివరములు ఏమైన ఉన్నయెడల తెలియపరచండి.

Need Bi-cycle, camera and tape recorder.

If you have any special needs, let us know.

If you are approved for support, do not be ashamed to tell us of any needs that arise in your family or ministry, and as you send in reports, include photographs whenever possible. If you need a camera, please inform us.

మీ ప్రత్యేక అవసరతల గురించి మాకు తెల్పండి.

మేము మీకు సహాయము చేయ నిర్ణయించిన ఎడల, మీ కుటుంబ మరియు సేవలోని అవసరముల నిమిత్తం సిగ్గు పడకుండా తెలియపరచండి, మీ రిపోర్టులతో, వీలైనన్ని ఫోటోలు జతపరచండి. మీకు కెమెరా గాని, ఫోటో తీయు వారిని గాని మేము ఏర్పాటు చేయగలము.

Each time you take part in starting a new church, please inform us. In addition' tell us how many you converted and baptized since your last letter to us. If you start a church with the help of another preacher who is also supported by FINAL FRONTIERS, please tell us it was the done together, so that church is not counted twice. It is important that we be able to report the number of churches that have been started accurately.

మీరు క్రొత్త సంఘమును స్థాపించునపుడు తెలియపరచండి. మీరు గత నెలనుండి ఈ నెలవరకు ఎన్ని ఆత్మలను రక్షించినారు. ఎంత మంది బాప్తిస్మము పొందినారో తెలియపరచవలెను. ఒకవేళ మా వలన సహాయము పొందుచున్న మరియొక సేవకునితో కలసి, నూతన సంఘమును స్థాపించిన ఎడల, సంఘముల సంఖ్యపెరుగ కుండు నిమిత్తం, ఖచ్చితముగా ఆ విషయమును మాకు తెలియపరచవలెను.

I know this application will seem a burden to you, but it will make the task of raising funds for you much easier and more successful. Please complete and mail it to me as quickly as possible. If you cannot complete the entire form, do as much as you can, but remember, it will be harder to help you without complete information.

ఈ దరఖాస్తు పూరించుట కొంత కష్టమైననూ, మీకు సహాయము చేయుటకు ఇది ఎంతయో ఉపయోగించును, దీనిని మీరు పూరించి ఎంత త్వరగా పంపిన అంత త్వరగా మీకు సహాయ పడగలము, పూరించుటకు కష్టమైన వానిని విడిచి మిగిలినవి పూరించండి. కాని, పూర్తి వివరములు లేనిదే మీకు సహాయము చేయుట కష్టమని గుర్తించండి.

Do not hesitate to recommend others for support. If possible, provide them with an application.

మీకు తెలిసిన ఇతర సేవకులకు కూడ దరఖాస్తును ఇచ్చి వారిని కూడ సిఫారసు చేసి ప్రోత్సహించండి.

18. Do you grow your own food or are you able to purchase it ?
మీ ఆహారమును పండించు కొందురా? లేక కొనెదరా ?

Grow some and buy some.

19. Though you will not be employed by us; are you willing to acknowledge in print and when asked by visitors, that you receive support from FINAL FRONTIERS ?
మేము నీకు సహాయము చేయునంతకాలము. మీరు వ్రాత పూర్వకముగా ఫైనల్ ఫ్రాంటియర్స్ సంస్థతో కలసి సేవచేయు నట్లుగా, అంగీకరించి, మిమ్మును దర్శించు వారికి తెలిపెదరా?

Yes. Like your fellowship and leadership. You can print my name.

20. What is your house made of ? Draw a diagram of the inside,
మీ ఇల్లు ఎట్లు నిర్మింపబడినది? లోపలి భాగపు చిత్రము గీయుము.

Thatched House build with mud, bamboos and palm leaves.

21. What is a typical daily schedule for you ?... your wife ?
మీ యొక్క, మీ భార్య యొక్క దినచర్య వ్రాయుడు.

Ministry.

22. What are your fayorite foods ? Describe a typical meal.
మీకు అత్యంత ప్రీతికరమైన ఆహారము ఏమిటి ? మీరు తీసుకొను సామాన్య ఆహారమును గురించి వివరింపుము.

Rice and curry.

God bless you in your labors for Him. Pray for us as we pray for you. Until he returns, I remain your faithful friend and prayer partner.

దేవుని వాక్య పరిచర్య నిమిత్తమైన మీ శ్రమను దేవుడు బహుగా దీవించును గాక. ఆయన తిరిగి వచ్చు పర్యంతము మేము మీ గురించి ప్రార్థించునట్లుగనే, మీరు మా గురించి ప్రార్థించండి.

ఇట్లు
దేవుని సేవలో
మీ విశ్వాస స్నేహితుడు, మీ ప్రార్థనా సహచరుడు
JON NELMS
జాన్ నీల్మ్స్
Executive Director
ఎగ్జిక్యూటివ్ డైరెక్టర్

Your application; detailed information; occassional letters and detailed quarterly reports will give us the information we need to write and print your story. This will aid us in finding a sponsor for you and assist us in finding sponsors for other preachers around the world. On their behalf......THANK YOU.

మీ దరఖాస్తు, వివరములు, మీ నెలసరి రిపోర్టులు, మీ సువార్త సేవ నిమిత్తమైన చరిత్ర ముద్రించి, మీకు సహాయము చేయుటకు, కానుకలు పంపు వారిని కనుగొనుటకు మాకు సహకరించి మీ సేవలో అభివృద్ధి పొందండి.

వందనములు

FROM :
K. SW[illegible] KUMAR
RAJAH[illegible] 103.
ANDHRA PRADESH - INDIA.

Penumirchi Satyanandam

death to see how with your money, we are able to WIN our people, and how your money is being properly utilised in India for His work. May God bless you and use you for His glory.